

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
Генеральная Ассамблея
СОРОК ПЯТАЯ СЕССИЯ
Официальные отчеты

СПЕЦИАЛЬНЫЙ ПОЛИТИЧЕСКИЙ
КОМИТЕТ
5-е заседание,
состоявшееся
в понедельник,
29 октября 1990 года,
в 10 ч. 00 м.,
Нью-Йорк

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 5-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н КАРУКУБИРО-КАМУНАНВИРЕ (Уганда)

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 78 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ВОПРОС О СОСТАВЕ СООТВЕТСТВУЮЩИХ ОРГАНОВ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ПУНКТ 74 ПОВЕСТКИ ДНЯ: БЛИЖНЕВОСТОЧНОЕ АГЕНТСТВО ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ДЛЯ ПОМОЩИ ПАЛЕСТИНСКИМ БЕЖЕНЦАМ И ОРГАНИЗАЦИИ РАБОТ

В настоящий отчет могут вноситься поправки.
Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации
в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов
(Chief, Official Records Editing Section, Room DC2-750, 2 United Nations Plaza)
и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

Distr. GENERAL
A/SPC/45/SR.5
21 November 1990
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Заседание открывается в 10 ч. 30 м.

ПУНКТ 78 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ВОПРОС О СОСТАВЕ СООТВЕТСТВУЮЩИХ ОРГАНОВ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ, отмечая, что ни одна делегация не изъявила желания выступить по пункту 78 повестки дня, говорит, что, если не поступит возражений, он будет считать, что члены Комитета согласны рекомендовать Генеральной Ассамблее включить этот пункт в предварительную повестку дня ее сорок шестой сессии.

2. Решение принимается.

ПУНКТ 74 ПОВЕСТКИ ДНЯ: БЛИЖНЕВОСТОЧНОЕ АГЕНТСТВО ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ДЛЯ ПОМОЩИ ПАЛЕСТИНСКИМ БЕЖЕНЦАМ И ОРГАНИЗАЦИИ РАБОТ (А/45/13 и Add.1, А/45/74-S/21068, А/45/382, 429, 463-466, 530, 641, 645, 646; А/SPC/45/L.5)

3. Г-н ДЖАКОМЕЛЛИ (Генеральный комиссар Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР)), представляя доклад, содержащийся в документе А/45/13 и Add.1, говорит, что в этом докладе отражен еще один чрезвычайно трудный год в жизни сотен тысяч палестинских беженцев. Обращая внимание на некоторые вопросы, вызывающие наибольшую озабоченность Агентства, он говорит, что летом 1990 года Агентство вернуло в Бейрут свое отделение на месте в Ливане. Это решение отражает надежду Агентства на то, что в скором времени жизнь в Ливане вернется в нормальное русло, а также свидетельствует о поддержке Агентством наметившихся в последнее время позитивных тенденций. Однако управление осуществляемыми Агентством программами и контроль за их осуществлением по-прежнему сопряжены с большими трудностями, поскольку мобильность персонала, особенно международных сотрудников, по-прежнему в значительной мере ограничивается соображениями безопасности.

4. На оккупированной Израилем территории наблюдается рост взрывоопасных настроений, вызванных давлением со стороны оккупационных властей, надеждами и отчаянием палестинского населения. Гибель людей, аресты и задержания, растущие экономические трудности и социальный взрыв – все это происходит на фоне того, что, по мнению палестинцев, является неприемлемым политическим тупиком. За период с 30 июня 1990 года – даты, обозначающей конец отчетного периода, – произошел ряд новых событий, вызывающих серьезную озабоченность. Особое значение для палестинцев приобрели такие события, как убийство в сентябре в лагере Бурейдж израильского солдата-резервиста, а также последующие события в Иерусалиме 8 октября, в ходе которых израильской полицией был убит 21 палестинец, а свыше 100 палестинцев получили ранения. Последствия этих событий не ограничиваются теми, о которых сообщалось в средствах массовой информации. Например, за 30-дневный период, закончившийся 21 октября 1990 года, общая продолжительность комендантского часа на Западном берегу составила 183 дня, а в секторе Газа – 156 дней. Только в сентябре в школах на Западном берегу было потеряно около 1000 учебных дней, а в секторе Газа – около 1300 дней. Эти события со всей остротой напоминают о том, что основные проблемы, вызвавшие интифаду, все еще не решены.

5. Агентство при осуществлении на оккупированной территории деятельности по оказанию чрезвычайной помощи и реализации регулярных программ по-прежнему сталкивается с трудностями, вызванными действиями израильских властей, часто

/...

(Г-н Джакомелли)

нарушающих привилегии и иммунитеты Агентства. Имели место случаи жестокого обращения, избиений и задержания сотрудников, в том числе водителей санитарных машин и медицинского персонала, при выполнении ими своих служебных обязанностей. Израильские власти по-прежнему ограничивают доступ сотрудников Агентства к лагерям и службам Агентства. Кроме того, они продолжают оказывать давление на БАПОР, требуя от него предоставления информации о лицах, обращающихся за помощью в медицинские центры Агентства; однако БАПОР отказывается предоставлять властям такую информацию.

6. В течение последнего года имело место много случаев вторжения в медицинские центры БАПОР, сопровождавшиеся грубым обращением с их персоналом и досмотром официальной документации. Часто вводятся процедурные и юридические препятствия, примером которых может служить недавно введенный комплекс бюрократических процедур, связанных с получением разрешения на строительство, который привел почти к полному прекращению срочных проектов строительства. Агентство всегда готово координировать свою деятельность с властями, о чем Генеральный комиссар информировал старших израильских должностных лиц в ходе своего недавнего визита. БАПОР, однако, не может поддаваться давлению, и есть какие-то пределы, обусловленные необходимостью сохранения независимого и международного характера Агентства.

7. Перейдя к кризису в районе залива, он говорит, что БАПОР, действуя в сотрудничестве с ЮНДРО и другими учреждениями, обеспечивал временное жилье, медицинское обслуживание, продовольствие, а также поддержку в вопросах делопроизводства и материально-технического снабжения в рамках оказания помощи беженцам на территории Иордании. Агентство и впредь готово оказывать такую помощь при условии возмещения произведенных им затрат, с тем чтобы не допускать отвлечения ресурсов от целей, связанных с осуществлением его мандата по оказанию помощи палестинским беженцам. Действительно, палестинцы были одной из наиболее многочисленных групп, вынужденных покинуть регион конфликта; таким образом, еще большее число людей ожидает от Агентства помощи и услуг. Например, БАПОР смог принять в свои школы дополнительно около 3000 детей, но его возможности в плане удовлетворения этих дополнительных потребностей уже достигли предела.

8. События в регионе залива имеют такие же серьезные последствия для палестинцев, как и для любой другой общины в этом регионе. Потеря дохода только лишь на оккупированной территории оценивается 120-150 млн. долл. США в год. Вызывает также озабоченность то обстоятельство, что палестинцы, судя по всему, сталкиваются с трудностями в оформлении виз и получении разрешений для учебы и трудоустройства, что сказывается на их мобильности и возможностях получения дохода в других странах, которые обычно предоставляли им возможности для трудоустройства и получения образования. Хотя большинство палестинцев являются беженцами, проживающими вдали от Родины, они представляют собой неотъемлемую часть сложившихся в регионе реалий и должны получать свою долю распределяемых ресурсов.

9. Хотя Агентство сможет обеспечить средствами наиболее важные элементы своей регулярной программы на 1990 год, оно уже сталкивается с проблемой нехватки средств для финансирования чрезвычайных мер, осуществляемых в Ливане и на оккупированной территории. Для того чтобы сохранить эту программу до конца этого года, Генеральный комиссар вынужден был прибегнуть к использованию ресурсов Общего фонда. Перед Агентством стоит задача мобилизовать средства для покрытия расходов.

(Г-н Джакомелли)

связанных с осуществлением его регулярной программы, для чего их объем с учетом возросшего числа бенефициариев и более значительных издержек должен по сравнению с нынешним годом увеличиться по крайней мере на 5 процентов; вместе с тем необходимо изыскать дополнительные ресурсы для осуществления чрезвычайной программы. В скором времени Агентство может столкнуться с необходимостью отказаться от оказания чрезвычайной помощи или же сократить масштабы своей регулярной программы, которая, несмотря на возросшие потребности, ни в коей мере не обеспечена средствами.

10. Сложившаяся на Ближнем Востоке неопределенная ситуация лишь усиливает его беспокойство по поводу финансовых перспектив БАПОР в предстоящем году. Общественные и политические деятели вынуждены выбирать между войной и примирением, поддержкой старых друзей и созданием новых союзов, в то же время наблюдаются серьезные изменения в национальных и политических симпатиях. Существует опасность того, что при определении масштабов гуманитарной помощи будут руководствоваться лишь краткосрочными политическими соображениями. Если финансовая поддержка сократится ниже уровня, минимально необходимого для обеспечения чрезвычайной помощи и осуществления регулярной программы, то это будет равнозначно тому, как если бы беженцы были предоставлены сами себе, и, вне всякого сомнения, именно так это положение и будет расценено ими. Такое положение совершенно недопустимо по гуманитарным соображениям, и в нынешней ситуации оно имело бы также весьма негативный политический резонанс.

11. Г-н БЕРГ ЙОХАНСЕН (Норвегия), выступая в качестве Докладчика Рабочей группы по вопросам финансирования БАПОР и представляя доклад Рабочей группы (A/45/645), говорит, что в соответствии со своим мандатом, предусмотренным резолюцией 44/47 В Генеральной Ассамблее, Рабочая группа продолжала свои усилия по обеспечению финансирования БАПОР. С этой целью контролер Агентства информировал Рабочую группу о нынешней финансовой ситуации и о потребностях БАПОР в 1991 году. На основании этой информации были выработаны выводы, содержащиеся в разделе IV доклада.

12. Рабочая группа с удовлетворением отмечает, что, как ожидается, БАПОР сможет осуществить основные элементы своей регулярной программы на нынешний год. Однако он с беспокойством отмечает, что вновь ощущается серьезная нехватка средств для осуществления программы строительства. Особую озабоченность у Рабочей группы вызывают трудности, связанные с финансированием деятельности по осуществлению чрезвычайной программы на оккупированных территориях, в связи с чем Рабочая группа настоятельно призвала правительства щедро откликнуться на специальное обращение, с которым недавно обратился к ним Генеральный комиссар.

13. Рабочая группа разделяет озабоченность Генерального комиссара в связи с перспективами финансирования на 1991 год. Предполагается, что расходы в рамках осуществления регулярной программы должны увеличиться на 5 процентов, с тем чтобы можно было обеспечить потребности возросшего числа бенефициариев, главным образом детей школьного возраста, и покрытие расходов, связанных с неизбежным ростом цен и размеров заработной платы сотрудников. Однако основную озабоченность вызывает полное отсутствие средств для финансирования программ оказания чрезвычайной помощи в 1991 году. Прекращение осуществления этих программ может иметь серьезные гуманитарные и политические последствия.

14. В заключение он обращает внимание на рекомендации Рабочей группы, содержащиеся в пункте 18 ее доклада.

/...

15. Г-н САЛАХ (Иордания) выражает сожаление в связи с тем, что трудная финансовая ситуация, с которой сталкивается БАПОР, продолжает приводить к сокращению объема услуг, предоставляемых им палестинским беженцам. По состоянию на 11 сентября 1990 года, необходимо было дополнительно около 12 млн. долл. США, с тем чтобы Агентство до конца 1990 года могло продолжать осуществление своих чрезвычайных программ на нынешнем уровне; в то же время никаких конкретных обязательств в отношении финансирования этих программ в 1991 году не поступило.

16. Первоначально создание Агентства рассматривалось как временная мера, направленная на решение проблемы, которая, как предполагалось, в скором времени будет разрешена. Однако эта проблема так и не была урегулирована и приобрела масштабы, вызывающие все большую озабоченность, поэтому Агентство вынуждено было продолжать выполнять функции, возложенные на него Генеральной Ассамблеей. Хотя услуги, предоставляемые Агентством, должны быть соразмерны потребностям палестинских беженцев, которые до тех пор, пока не будет обеспечено окончательное урегулирование этой проблемы, будут, естественно, возрастать, сами эти услуги ни в коей мере этой проблемы не решают.

17. Прямую ответственность за создание, сохранение и осложнение этой проблемы несет Израиль, по-прежнему отказывающийся осуществить резолюцию 194 (III) Генеральной Ассамблеи, в которой признается право беженцев на возвращение или на получение компенсации. Проблема палестинских беженцев является прямым следствием ситуации, возникшей в Палестине более 40 лет назад в результате действий международного сообщества, предпринятых через посредство Организации Объединенных Наций. Одной из основных причин сохранения этой проблемы является неспособность международного сообщества заставить Израиль выполнить резолюцию 194 (III) Генеральной Ассамблеи и другие резолюции Организации Объединенных Наций о достижении мирного, всеобъемлющего, справедливого и долгосрочного урегулирования, которое обеспечивало бы восстановление прав палестинцев. Ввиду этого международное сообщество должно и впредь выполнять свои моральные обязательства перед палестинскими беженцами до тех пор, пока не будет урегулирована эта проблема.

18. Проблема палестинских беженцев, являющаяся одним из аспектов сложной политической проблемы, представляет собой также уникальную по характеру и остроте гуманитарную проблему. Услуги, которые предоставляет беженцам БАПОР, каким бы скромным ни был их масштаб, обеспечивают основные гуманитарные потребности беженцев, поэтому эти услуги необходимо рассматривать как гуманитарную задачу, в решении которой должны участвовать все, с тем чтобы уменьшить остроту этой проблемы, пока не будет достигнуто окончательное урегулирование.

19. Арабские страны, принимающие палестинских беженцев, берут на себя бремя, связанное с их проживанием на территории этих стран. Иордания предоставляет палестинским беженцам многочисленные и разнообразные услуги; палестинские беженцы в Иордании, число которых превышает 929 000 человек (в районах, на которые распространяется деятельность БАПОР, это самый большой контингент беженцев), находятся в таких же условиях и имеют такие же права и обязанности, как и граждане Иордании.

20. В течение рассматриваемого периода Агентство в чрезвычайно трудных условиях осуществляло свою деятельность в трех регионах, а именно на Западном берегу, в секторе Газа и в Ливане. В связи с продолжающейся на оккупированной палестинской территории интифадой, службы Агентства в этих регионах были чрезвычайно

/...

(Г-н Салах, Иордания)

перегружены; увеличилось число проблем, с которыми сталкивается Агентство в результате мер, принимаемых против него израильскими властями. Израиль продолжал нарушать привилегии и иммунитеты БАПОР и предпринимал явные попытки постепенно установить контроль за всеми осуществляемыми Агентством операциями. В секторе Газа было зарегистрировано около 555 вторжений на территорию помещений Агентства; только в июне 1990 года имели место 22 вторжения на территорию медицинских учреждений Агентства.

21. Агентством зарегистрировано свыше 23 000 лиц (в том числе около 18 000 беженцев), пострадавших в результате практики насилия, к которой по-прежнему прибегают израильские оккупационные силы. Кроме того, израильские власти продолжают нарушать учебный процесс, закрывая на длительное время школы, вводя комендантский час, вторгаясь на территорию школ, применяя при этом боевые патроны и слезоточивый газ и используя школы для военных целей и задержания учеников и учителей. В течение всего рассматриваемого периода - то есть второй год подряд - оставались закрытыми университеты на оккупированной палестинской территории.

22. Уже в начале интифады стало ясно, что Агентство может оказывать также общую помощь палестинцам, проживающим на оккупированной территории, как беженцам, так и не беженцам, с тем чтобы обеспечить им какую-то степень защиты, пусть даже скромную, от жестокостей оккупационных сил. Вмешательство сотрудников Агентства в ряде случаев позволило предотвращать арест молодых людей или обеспечить их скорейшее освобождение; сотрудникам Агентства удавалось также в ряде случаев уменьшить степень напряженности, предотвратить случаи жестокого обращения и оказывать содействие в эвакуации раненых. В то время, как защита палестинцев, проживающих на оккупированной территории, является обязанностью Совета Безопасности, инициатива, предпринятая Агентством в рамках его полномочий, является гуманитарным актом, заслуживающим благодарности и поощрения. Его делегация хотела бы выразить свое восхищение и дать высокую оценку деятельности сотрудников Агентства, оказывающих эти услуги в чрезвычайно трудных условиях, и выражает надежду на то, что они и впредь будут делать это до тех пор, пока будет сохраняться необходимость в этих услугах.

23. Хотя в течение рассматриваемого периода объем предоставляемых Агентством услуг значительно увеличился, для их расширения и совершенствования необходимо еще много сделать. Нехватка ресурсов, с которой сталкивается Агентство, отрицательно сказывается на его деятельности в области образования и медицинского обслуживания. В Ливане Агентство вынуждено было ввести строгий контроль за числом направлений в госпитали, и это в то время, когда палестинские беженцы, вне всякого сомнения, нуждаются в улучшении системы медицинского обслуживания.

24. Вызывает озабоченность то обстоятельство, что Агентство применяет самые строгие за все время критерии при определении беженцев, находящихся в особо трудных условиях, и его делегация призывает БАПОР возобновить распределение пайка среди всех беженцев, без каких-либо исключений. С учетом экономической ситуации, сложившейся в регионе в целом и, в частности в Иордании, где экономический кризис усугубился в результате возвращения большого числа рабочих из района Залива, в том числе большого числа палестинских беженцев, Агентство должно серьезно рассмотреть возможность пересмотра своих критериев для оказания помощи беженцам, находящимся в наиболее трудных условиях, а также для оказания дополнительной продовольственной помощи в целях обеспечения потребностей возросшего числа людей.

/...

(Г-н Салах, Иордания)

25. Отдавая должное усилиям Агентства, направленным на улучшение положения беженцев с помощью программ по достижению самообеспеченности, не следует рассматривать эти программы как альтернативу услугам, предоставляемым Агентством. До тех пор пока не будет урегулирована проблема палестинских беженцев, настоятельная необходимость в услугах, предоставляемых БАПОР будет сохраняться.

26. Его делегация призывает всех членов международного сообщества внести щедрый вклад как в регулярный бюджет, так и в фонд для осуществления чрезвычайных операций. Подробный доклад Генерального комиссара о потребностях Агентства свидетельствует о большом разрыве между той поддержкой, в которой нуждается Агентство, и объемом средств, фактически полученных им. Являясь одной из стран, принимающих палестинских беженцев, Иордания считает, что Генеральный комиссар должен давать в своем ежегодном докладе обзор (каким бы кратким он ни был) услуг, предоставленных палестинским беженцам принимающими странами, с тем чтобы международное сообщество имело о них более полное представление.

27. Г-н МАНСУР (наблюдатель Палестины) вновь заявляет о готовности Государства Палестина и Организации освобождения Палестины (ООП) всесторонне сотрудничать с БАПОР.

28. Палестинский народ с 1948 года является жертвой сионистской агрессии, осуществляемой при поддержке империализма. Проводимая Израилем политика террора, а также индивидуальные террористические акты приводили к постоянному увеличению числа палестинских беженцев, насчитывающих сейчас 2,5 млн. человек.

29. Вступая в свой четвертый год интифада приобретает все больший размах в плане противостояния агрессии и варварским преступлениям, совершаемым оккупирующей державой. В докладах многих международных организаций приводятся многочисленные свидетельства жестоких мер, принимаемых израильскими властями против палестинского народа на оккупированной территории Государства Палестина. В пунктах 8-13 и 80-120 доклада Генерального комиссара (A/45/13) в краткой форме описываются многочисленные преступления, совершенные израильскими силами безопасности, а в таблице 12 этого документа приводятся ужасающие цифры о числе жертв среди гражданского населения. С начала интифады в общей сложности убито 1300 человек, в том числе 300 детей; 99 150 человек получили ранения, а 100 000 подверглись тюремному заключению или задержанию. Эти преступления, а также недавняя кровавая расправа над палестинцами, имевшая место 8 октября 1990 года на площади Харам аш-Шариф, являются актами государственного терроризма и геноцида, совершенными оккупирующей державой против палестинского народа. Международное сообщество должно заставить Израиль прекратить оккупацию, а также должно помочь Государству Палестина добиться полного суверенитета.

30. Вместо выполнения положений Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны или соответствующих резолюций Совета Безопасности Израиль еще больше расширил масштабы своих жестоких репрессий. В условиях, когда оккупирующая держава угрожает безопасности палестинского народа и предпринимает попытки аннексировать оккупированную Палестину, необходимо на ограниченный период поставить оккупированную палестинскую территорию, включая Иерусалим, под контроль Организации Объединенных Наций. Это способствовало бы созданию атмосферы, благоприятствующей достижению справедливого мира. Совет Безопасности должен

/...

(Г-н Мансур, наблюдатель Палестины)

принять конкретные меры в соответствии с главой VII Устава, чтобы заставить Израиль отказаться от идеи создания Великого Израиля. Первым важным шагом в этом направлении было бы принятие резолюции о направлении на оккупированную территорию, включая Иерусалим, группы наблюдателей Организации Объединенных Наций, с тем чтобы обеспечить палестинскому народу необходимую международную защиту.

31. Опасной тенденцией является массовая эмиграция евреев из Советского Союза и других стран, используемая Израилем в качестве предлога для выселения палестинцев за пределы их собственной страны. Осуществляется это в соответствии с сионистским мифом, отрицающим существование палестинского народа и его неотъемлемых национальных прав, а именно права беженцев и перемещенных лиц на возвращение к своим очагам и собственности; права на самоопределение; и права на независимость и государственность под руководством ООП, являющейся единственным законным представителем палестинского народа.

32. Государство Палестина заявило о своей готовности участвовать в мирном процессе на Ближнем Востоке, а также в поиске путей мирного урегулирования на основе соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, включая резолюции 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности. Международная мирная конференция по Ближнему Востоку должна быть созвана под эгидой Организации Объединенных Наций с участием постоянных членов Совета Безопасности и всех соответствующих сторон, в том числе с участием, на равной основе, ООП от имени Государства Палестина. Необходимость приступить к подготовке этой конференции назрела уже давно.

33. Организация Объединенных Наций, и в частности Совет Безопасности, должна активизировать свои усилия, с тем чтобы положить конец политике израильского правительства, пользующейся серьезной поддержкой администрации Соединенных Штатов и по-прежнему являющейся одним из препятствий на пути к достижению справедливого мира.

34. Государство Палестина вновь заявляет о своем осуждении действий Израиля, направленных на то, чтобы помешать деятельности БАПОР и вновь призывает БАПОР и впредь обеспечивать функционирование своих служб на оккупированной территории Государства Палестина и в Ливане; осуждает Израиль за отказ компенсировать БАПОР ущерб, нанесенный его имуществу и службам в результате израильского вторжения в Ливан в 1982 году, а также в результате политики и практики, осуществляемой Израилем в оккупированной Палестине; вновь обращается к БАПОР с просьбой продолжать выдавать удостоверение личности в соответствии с резолюцией 37/120 I Генеральной Ассамблеи; и вновь заявляет о своем осуждении Израиля за отказ сотрудничать с Генеральным секретарем в его усилиях по завершению подготовки запланированного практического обоснования создания в Иерусалиме предлагаемого университета "Аль-Кудс" (см. документ A/45/530).

35. Решение проблемы беженцев лежит в возвращении палестинских беженцев к своим очагам и имуществу. До тех пор пока не будет достигнут, а эта цель необходимо оказывать поддержку всем усилиям, направленным на обеспечение стабильного финансового положения БАПОР.

36. Г-н ФАУЗИ (Египет) говорит, что именно бедственное положение палестинского народа в условиях оккупации обусловило постоянную необходимость в операциях БАПОР, хотя в 1948 году Агентство создавалось всего лишь в качестве временной меры. Из-за /...

(Г-н Фаузи, Египет)

постоянного ухудшения положения в этом регионе необходимость в Агентстве все более возрастала, и оно взяло на себя ответственность за благополучие новых поколений беженцев, родившихся в лагерях, и стало выполнять чрезвычайные функции в дополнение к тем обычным задачам, которые были возложены на него при его создании. Хотя кое-кто и надеялся на то, что положение палестинского народа может улучшиться и что Израиль может откликнуться на призывы международного сообщества, действительность показала, что события развиваются в совершенно ином направлении, в результате чего угнетение, насилие и отчаяние с каждым годом приобретают все большие масштабы.

37. Египет с глубоким беспокойством следит за противозаконными мерами, принимаемыми Израилем против палестинского народа, мерами, на суть которых доклад Генерального комиссара проливает дополнительный свет. Имели место нарушения прав человека, избивания людей, использование слезоточивого газа и боевых патронов, разрушение домов и использование мер коллективного наказания, и это несмотря на то, что все эти меры подвергаются всеобщему осуждению. Израиль вмешивается также в экономическую жизнь оккупированной территории и оказывает экономическое давление на ее жителей, прибегая к прямым экономическим мерам или же подвергая арестам кормильцев палестинских семей.

38. Самым серьезным аспектом такой практики Израиля являются ее последствия для системы образования, тающие в себе серьезную угрозу для будущего палестинского народа. Ухудшилось качество обучения; оккупационные власти вмешиваются в решение таких вопросов, как продолжительность учебного года, подвергают задержаниям учеников и учителей. Несмотря на трудные условия, Агентство стремится выполнять свои функции наилучшим образом, и Израиль должен сотрудничать с БАПОР и уважать его юридический статус.

39. Страдания палестинского народа не заставят его отказаться от своей борьбы или своих надежд. Своей мужественной интифадой он борется за осуществление своих законных прав, главным из которых является право на самоопределение на своей собственной земле. Мораль этой благородной борьбы заключается в том, что любой оккупации должен быть положен конец и что никому не позволено попираť права народов.

40. Последние события в арабском Иерусалиме показали, что существует срочная необходимость в создании новых механизмов для обеспечения защиты палестинского населения. Следует подумать об использовании возможностей различных организаций, функционирующих на оккупированной территории, для обеспечения информации о положении на этой территории, с тем чтобы можно было выработать средства для обеспечения необходимой международной защиты палестинцам и создания соответствующего климата для мирных переговоров между непосредственно заинтересованными сторонами.

41. Рассмотрение нынешних условий жизни на оккупированной палестинской территории отнюдь не означает, что мы не думаем о будущем. Его делегация, призывая международное сообщество увеличить поддержку, оказываемую Агентству, надеется, что придет время, когда необходимость в услугах БАПОР исчезнет, время, когда палестинский народ осуществит свое право на самоопределение в своей собственной независимой стране.

/...

42. Г-н ШИХАБИ (Саудовская Аравия) напоминает о том, что БАПОР создавался в 1948 году в качестве временной меры, с тем чтобы международное сообщество могло в какой-то мере выполнить свои обязательства перед палестинским народом, лишившимся части своей родины. Ситуация с тех пор не изменилась, международное сообщество все еще не в состоянии обеспечить права палестинского народа.

43. Особенно больно наблюдать за трагедией палестинского народа, которую в своих корыстных интересах пытаются использовать безрассудные агрессоры из самого арабского мира. Такие действия могут нанести непоправимый ущерб как всему арабскому миру, так и делу палестинского народа. Его правительство уверено, что палестинский народ, несмотря на обманчивые лозунги, сможет увидеть истину. Преступное вторжение иракского режима в братское Государство Кувейт – арабскую страну, принявшую большое число палестинцев, – отвлекло внимание от вопроса обеспечения прав палестинцев. Одним из первых результатов этого вторжения стал новый исход палестинцев, которые в результате иракской агрессии против Кувейта лишились средств к существованию.

44. Число зарегистрированных БАПОР беженцев за последние 40 лет резко возросло, что свидетельствует об огромных масштабах этой человеческой трагедии. Кроме того, число беженцев продолжает возрастать в связи с прибытием эмигрантов из Восточной Европы. Международное сообщество не должно больше мириться с таким положением.

45. Израильские власти в рамках своей кампании против палестинского народа продолжают стремиться к усилению конфронтации с Агентством. Такая политика лишь усугубляет страдания палестинского населения. В докладе Генерального комиссара (A/45/13), хотя в нем и не приводятся подробности, указывается число людей, которым была оказана помощь в медицинских учреждениях Агентства; многие из них были жертвами незаконных мер и преступлений, совершенных оккупационными властями и вооруженными израильтянами. Приведенные в докладе ужасающие цифры свидетельствуют о том, в каком опасном направлении развиваются события. Оратор говорит, что о степени пренебрежения израильскими властями основных общечеловеческих норм свидетельствует то, что в результате их действий погибло 24 ребенка в возрасте до пяти лет.

46. Тон доклада Генерального комиссара (A/45/13), во избежание репрессий со стороны израильских властей против Агентства и его программы, весьма сдержанный. Его делегация призывает международное сообщество принять более решительные меры против такой практики и оказать поддержку Агентству в осуществлении его великой гуманной миссии.

47. Саудовская Аравия хотела бы выразить свою благодарность Генеральному секретарю за поддержку, которую он оказывает Агентству и его деятельности, и уверенность в том, что он удвоит свои усилия по защите БАПОР и покажет, какую опасность представляет осуществляемая Израилем практика для безопасности и стабильности на оккупированных территориях и для жизни их населения.

48. Г-н ТАЛАТ (Ирак), выступая по порядку ведения заседания, говорит, что представитель Саудовской Аравии должен говорить по рассматриваемому пункту повестки дня, а не о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом.

49. Г-н ГОВЕН (Турция) говорит, что рассматриваемый пункт нельзя обсуждать вне политического контекста, в котором БАПОР в течение более четырех десятилетий осуществляет свою деятельность. Вопрос о Палестине является центральным вопросом, из которого вытекают стоящие перед БАПОР проблемы, и эти проблемы будут сохраняться до тех пор, пока все оккупированные арабские территории не будут возвращены их законным владельцам. БАПОР сам по себе не является решением проблем, вызванных положением на Ближнем Востоке. Он является лишь инструментом, созданным международным сообществом для осуществления его коллективной ответственности за облегчение страданий палестинских беженцев до тех пор, пока не будет обеспечено политическое урегулирование этой проблемы. Однако степень этой ответственности несколько не умаляется тем, что Агентство не способно ликвидировать основные причины, приведшие к созданию нынешней ситуации.

50. В докладе Генерального комиссара (A/45/13) говорится, что жестокие репрессивные меры и нарушения прав человека израильскими властями на оккупированных территориях по-прежнему направлены на то, чтобы лишить Агентство возможности выполнять свой мандат по оказанию помощи палестинским беженцам. К числу проблем, с которыми приходилось сталкиваться БАПОР, относится необходимость оказания срочной медицинской помощи более 20 000 палестинцев, ставших жертвами избиений или пострадавших от слезоточивого газа, палестинцев, пострадавших в результате нанесения ущерба их имуществу, разрушения или опечатывания их домов, нарушения нормального функционирования системы образования из-за частых случаев закрытия школ по приказу израильских властей. Израильское правительство должно откликнуться на призывы международного сообщества и признать свои обязательства, связанные с обеспечением защиты палестинских беженцев.

51. Таким же неприемлемым является и пренебрежение израильскими властями привилегий и иммунитетов Агентства, а также установление ими контроля за операциями, осуществляемыми БАПОР. Такой подход таит в себе потенциальную угрозу для безопасности сотрудников БАПОР. Все возрастающий поток палестинских беженцев, работавших ранее за пределами Иордании и Сирийской Арабской Республики, особенно в странах Залива, предъявляет новые возрастающие требования к службам Агентства, занимающимся вопросами медицинского обслуживания и социального обеспечения. Осуществление этой задачи осложняется ухудшением экономической ситуации в регионе и кризисом в районе Залива.

52. Как член Рабочей группы по вопросам финансирования БАПОР, в которой председательствует Турция, он хотел бы высказать свои замечания относительно финансового положения Агентства. Несмотря на скромный бюджет в размере 224 млн. долл. США, Агентство оказывает услуги в области образования, медицинского обслуживания и социального обеспечения, а также чрезвычайную помощь свыше 2 млн. людей. Он дает высокую оценку деятельности Генерального комиссара и сотрудников БАПОР, которые обеспечивают оптимальное использование столь ограниченных ресурсов, и подчеркивает, что задачи, стоящие перед Агентством, следует рассматривать как общую обязанность всех членов Организации Объединенных Наций. Правительства стран-доноров, в число которых входит более половины членов Организации Объединенных Наций, должны стремиться к увеличению своих взносов. Будут приветствоваться также дополнительные взносы для оказания поддержки чрезвычайным программам, осуществляемым Агентством. Он выражает надежду на то, что правительства изучат доклад Рабочей группы (A/45/530) и, соответственно, определят размер своих взносов в 1991 году.

/...

53. Г-н ТРАКСЛЕР (Италия), выступая от имени Европейского сообщества и входящих в него государств-членов, говорит, что до тех пор, пока не будет обеспечено всеобъемлющее политическое урегулирование арабо-израильского конфликта, БАПОР будет продолжать играть существенно важную роль в решении палестинской проблемы, обеспечивая услуги в области образования и здравоохранения, оказывая чрезвычайную помощь, а также предоставляя основные услуги в области социального обеспечения. Он дал высокую оценку усилиям Генерального комиссара, а также его объективному докладу (A/45/13). Он с сожалением отмечает, что политическая и экономическая ситуация в регионе не улучшилась. В частности, нестабильная обстановка на оккупированных территориях и в Ливане усугубила экономическое положение и создала новые трудности в работе Агентства. Трагические события, происшедшие в Иерусалиме 8 октября 1990 года, показали, что израильские власти продолжают прибегать к репрессивным мерам и нарушать права человека. Приведенные в докладе Генерального комиссара статистические данные об использовании больниц Агентства палестинцами, нуждающимися в результате таких мер в срочной медицинской помощи, свидетельствуют о том, что Агентство играет важную роль в обеспечении медицинского обслуживания и медицинской помощи.

54. Другими примерами жестоких мер, применяемых израильскими властями на оккупированных территориях, являются нанесение ущерба имуществу, разрушение и опечатывание жилищ и домов, а также повсеместные аресты. Хотя школы на Западном берегу вновь открылись в июле 1989 года, забастовки и приказы израильских властей о закрытии отдельных школ серьезно нарушали учебный процесс. Поэтому обеспечение надлежащего образования 135 000 молодым палестинцам на оккупированных территориях по-прежнему остается одной из основных задач, стоящих перед Агентством. Его делегация дает высокую оценку усилиям Агентства в этой области, а также его программе по оказанию содействия проектам в области доходообразующих видов деятельности в целях достижения самообеспеченности семьями беженцев.

55. Его делегация обеспокоена нарушением израильскими властями прав, привилегий и иммунитетов Агентства, а также действиями властей, направленными на то, чтобы помешать Агентству эффективно осуществлять свои функции. Неприемлемы административные меры, которые препятствуют осуществлению операций Агентства, такие, как усиливающиеся бюрократические проволочки и введение требующих больших затрат времени процедур получения разрешения на деятельность, входящую в компетенцию Агентства. Необходимо также подвергнуть серьезному осуждению случаи вторжения в помещения Агентства, о которых говорится в докладе Генерального комиссара.

56. Он с удовлетворением отмечает, что, несмотря на серьезные проблемы в Ливане, Агентство осуществляло свои обычные функции и оказывало значительную чрезвычайную помощь. Вызывает озабоченность и вопрос обеспечения безопасности сотрудников БАПОР, сталкивающихся с угрозами, физическим насилием и опасностью быть похищенными. Его делегация приветствует то обстоятельство, что ресурсы Агентства позволили ему продолжать оказывать чрезвычайную помощь, а также осуществлять большинство своих регулярных программ в интересах всей палестинской общины, а не только зарегистрированных беженцев.

(Г-н Тракслер, Италия)

57. Узкая финансовая база Агентства особенно негативно сказывается на его чрезвычайных программах. В результате событий в районе Залива БАПОР в настоящее время сталкивается с возросшим числом просьб об оказании помощи в связи с прекращением поступления средств, которые ранее переводились палестинцами, работающими в Кувейте, своим семьям, проживающим в районах, на которые распространяется деятельность Агентства. Отдавая должное важному усугублению, предоставляемым правительствами стран, принимающих палестинских беженцев, оратор отмечает, что большую часть общего бюджета Агентства составляют средства, предоставленные западными странами.

58. По объему взносов в бюджет БАПОР (20 процентов) Европейское сообщество стоит на втором месте; если же рассматривать эти средства вместе со взносами государств - членов Европейского сообщества, то можно сказать, что Сообщество играет роль основного донора (43 процента). Кроме того, Европейское сообщество приняло решение увеличить свой ежегодный взнос на цели программ в области образования, медицинского обслуживания и обеспечения продовольствием, осуществляемых БАПОР. Этот взнос вместе с суммами, предоставленными отдельными государствами - членами Европейского сообщества, достигает почти 173 млн. долл. США на период 1990-1992 годов. Вместе с тем Европейская комиссия постановила предоставить около 1,7 млн. долл. США на цели оказания чрезвычайной помощи палестинскому народу в 1990 году.

59. Необходимость в существовании БАПОР, как в плане политическом, так и в плане гуманитарном, будет сохраняться до тех пор, пока не будет урегулирован арабо-израильский конфликт. Его делегация поддерживает идею созыва под эгидой Организации Объединенных Наций Международной мирной конференции по Ближнему Востоку. Тем временем Европейское сообщество и входящие в него государства-члены будут продолжать оказывать политическую и финансовую поддержку БАПОР и призывают другие государства - члены Организации Объединенных Наций присоединиться к этим действиям.

60. Г-н ФИГЕРОА (Чили) выразил сожаление в связи со все более трагичной ситуацией, когда 2,5 млн. человек испытывают на себе негативные последствия политических решений, влияя на которые они не имеют возможности. В докладе Генерального комиссара говорится, что ситуация требует значительного расширения масштаба осуществляемых БАПОР программ в целях удовлетворения растущих потребностей палестинских беженцев. Однако эти новые усилия не были подкреплены соответствующим увеличением бюджета.

61. В докладе говорится также о трудностях, вызванных, в частности, разрушением или повреждением в результате конфликта объектов БАПОР, преднамеренным нанесением ущерба имуществу населения, введением комендантского часа и временным задержанием отдельных граждан. В результате затягивания конфликта на оккупированных территориях сложилась нестабильная политическая и социальная обстановка, парализовавшая экономику и ослабившая социальные структуры. Оратор выражает глубокое сожаление в связи с несправедливыми задержаниями и арестами без предъявления обвинений сотрудников БАПОР на оккупированных территориях в нарушение пункта 2 статьи 105 Устава. Обеспечение безопасности персонала БАПОР должно быть предметом особых забот оккупационных властей.

/...

(Г-н Фигероа, Чили)

62. Ухудшение бюджетного положения Агентства в результате сокращения взносов от стран-доноров вызывает беспокойство, особенно если учесть, что потребности в ресурсах Агентства постоянно возрастают. В 1990 году деятельность по оказанию чрезвычайной помощи в связи с расширением масштаба военных действий в регионе привела к созданию крупного дефицита. Поэтому необходимо, чтобы страны-доноры сохранили нынешний объем взносов или, если это возможно, увеличили их размер.

63. Несмотря на особенно трудные условия, основные программы БАПОР осуществлялись успешно. Кроме того, Агентство оказывало чрезвычайную помощь населению в ходе палестинского восстания на оккупированных территориях. То, что эти усилия увенчались успехом, свидетельствует о высокой эффективности деятельности Агентства и о его приверженности своему делу.

64. Судьба палестинского народа и стабильность в странах региона тесно связаны со справедливым и долгосрочным урегулированием вопроса о Палестине. Это урегулирование должно быть обеспечено посредством осуществления резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности. В этой связи он поддерживает созыв под эгидой Организации Объединенных Наций Международной мирной конференции с участием постоянных членов Совета Безопасности, а также с участием, на равной основе, всех сторон, участвующих в конфликте.

Заседание закрывается в 12 ч. 45 м.